Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	SNR
CLUB 2	Bienne Seelanders	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	07.07.2021
Start / Beginn Début / Inizio	20:15	End / Ende Fin / Fine	22:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNU01		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220090	SUAREZ Noah	
Official scorer Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 Arbitre 1	201439	BELET Jérôme	
Referee 2 Arbitre 2	210100	VOISARD Thibaud	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MORILLO Frédéric				204008
4	A	CHETELAT Mickaël				99160
20	G	FRIDEZ Stéphane	X	X		2042
33	G	SCHORI Marc		X	X	2065
83		JACQUEMAI Patrice				98260
91		SCHINDELHOLZ Romain				94252
45		KOULMEY Grégory				2257
75		KOULMEY Sébastien				95229
76		COMMENT Gaël				94254
82		THEUBET François				203210
12		SCHAFFNER Yoann				95157
23		LANTERNA Fabio				201386
24		EHMANN Yann				2258
22		BROQUET Raphaël				30609
19		GIGON Olivier				201261

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:17	45	75	1				
07:59	89	83	2				
10:49	89	83	3				
13:27	23	12	4				
18:12	12	22	5				
27:32	91	83	6				
34:56	89	83	7				
39:50	89	4	8				
40:24	83	4	9				
41:25	45	75	10				
41:41	12	22	11				
42:10	12	19	12				
46:28	91	89	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:46	12	2	00:00	06:46	E
24:53	22	2	00:00	26:37	I
30:10	91	2	00:00	32:10	J1
52:55	22	2	00:00	54:55	I
53:46	91	2	00:00	55:46	B1
TOTAL				10 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	MONBARON Vincent				96196
84	A	VASILE Joël				98277
1	G	GAUTIER Lionel	X	X	X	94114
	G					
4		CHATELAIN Jean-Pierre				203328
92		VOIROL Yvan				94099
24		CHAVANNE Jean-François				10093
55		A MARCA Vincent				96230
53		DE REYNIER Nicolas				9031

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219346
	BURGER Maïco			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:38	84		1				
22:15	28	92	2				
26:37	92		3				
33:45	84	53	4				
45:02	84	28	5				
57:13	84	24	6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:13	92	2	00:00	16:13	E
14:13	92	2	00:00	18:12	V1
44:43	1	2	00:00	46:28	H
TOTAL				6 min	